

Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I był z nimi wchodzący i wychodzący w Jeruzalem i mówiąc otwarcie w imieniu Pana Jezusa
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przebywał z nimi, wchodząc i wychodząc,* w Jerozolimie, śmiało wypowiadając się w imieniu Pana. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I był z nimi wchodzącym i wychodzącym w Jeruzalem, mówiąc otwarcie w imieniu Pana.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I był z nimi wchodzący i wychodzący w Jeruzalem i mówiąc otwarcie w imieniu Pana Jezusa

¹⁾ wchodząc i wychodząc, εἰσπορευόμενος καὶ ἐκπορευόμενος, idiom: Idiom: poruszając się bez skrępowania.